

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2020/1506

zo 16. októbra 2020,

ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2013/255/SZBP z 31. mája 2013 o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 30 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 31. mája 2013 prijala rozhodnutie 2013/255/SZBP.
- (2) Vzhľadom na závažnosť situácie v Sýrii a na nedávne vymenovania ministrov by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP, malo doplniť sedem osôb. Informácie týkajúce sa 18 osôb uvedených v prílohe I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP by sa mali aktualizovať.
- (3) Rozhodnutie 2013/255/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 16. októbra 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 147, 1.6.2013, s. 14.

I. Do zoznamu uvedeného v oddiele A („Osoby“) prílohy I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„296.	Talal AL-BARAZI (alias Barazi) (طلال البرازي)	Dátum narodenia: 1963 Miesto narodenia: mesto Hamá, Sýria Pohlavie: mužské	Minister pre vnútorný obchod a ochranu spotrebiteľa. Vymenovaný v máji 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020
297.	Loubana MOUCHAWEH (alias Lubana, Mshaweh) (لبانة مشوّح)	Dátum narodenia: 1955 Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: ženské	Ministerka kultúry. Vymenovaná v auguste 2020. Ako ministerka vlády je spoluzodpovedná za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020
298.	Darem TABA'A (دارم طباع)	Dátum narodenia: 1958 Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: mužské	Minister školstva. Vymenovaný v auguste 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020
299.	Ahmad SAYYED (alias Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed) (أحمد السيد)	Dátum narodenia: 1965 Miesto narodenia: Quneitra, Sýria Pohlavie: mužské	Minister spravodlivosti. Vymenovaný v auguste 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020
300.	Tammam RA'AD (alias Tamam; Raad) (تمام رعد)	Dátum narodenia: 1965 Miesto narodenia: Al-Qusayr alebo Homs, Sýria Pohlavie: mužské	Minister vodných zdrojov. Vymenovaný v auguste 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020
301.	Kinan YAGHI (alias Yagi) (كنان ياغي)	Dátum narodenia: 1976 Miesto narodenia: Salmiya, vidiek Hama, Sýria Pohlavie: mužské	Minister financií. Vymenovaný v auguste 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020
302.	Zuhair KHAZIM (alias Zouhair) (زهير خزيم)	Dátum narodenia: 1963 Miesto narodenia: Ain al-Tinah, Sýria alebo Ládkija, Sýria Pohlavie: mužské	Minister dopravy. Vymenovaný v auguste 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	16. 10. 2020“

II. V oddiele A („Osoby“) prílohy I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP sa záznamy týkajúce sa nasledovných osôb nahrádzajú takto:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„56.	Ali Abdullah (علي) (أبوالعلاء) (alias Abdallah) AYYUB (أيوب) (alias Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Dátum narodenia: 1952 Miesto narodenia: Ládikíja, Sýria Pohlavie: mužské	Podpredseda Rady ministrov a minister obrany. Vymenovaný v januári 2018. Dôstojník vo funkcii generála sýrskej armády po máji 2011. Bývalý náčelník generálneho štábu sýrskych ozbrojených síl. Podporuje sýrsky režim a je zodpovedný za represie a násilie proti civilnému obyvateľstvu v Sýrii.	14. 11. 2011
109.	Imad (إماد) Mohammad (أحمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خمين) (alias Imad Mohammad Dib Khamees)	Dátum narodenia: 1. 8. 1961 Miesto narodenia: v blízkosti Damasku, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý predseda vlády a bývalý minister pre elektrickú energiu. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	23. 3. 2012
178.	Nizar Wahbeh YAZAJI (alias Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي)	Dátum narodenia: 1961 Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister zdravotníctva. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	21. 10. 2014
180.	Ahmad AL-QADRI (أحمد القادري)	Dátum narodenia: 1956 Pohlavie: mužské	Bývalý minister pre poľnohospodárstvo a agrárnu reformu. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	24. 6. 2014
190.	Hussein ARNOUS (alias Arnus) (حسين عرنوس)	Dátum narodenia: 1953 Miesto narodenia: Idleh, Sýria Pohlavie: mužské	Predseda vlády. Vymenovaný v auguste 2020. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	24. 6. 2014
217.	Atef NADDAF (عاطف ناداف)	Dátum narodenia: 1956 Miesto narodenia: okolie Damasku, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister pre vnútorný obchod a ochranu spotrebiteľa. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
218.	Hussein MAKHLouF (alias MakhluF) (حسين مخلوف)	Dátum narodenia: 1964 Miesto narodenia: Ládikíja, Sýria Pohlavie: mužské	Minister miestnej správy a životného prostredia. Bývalý guvernér provincie Damask. Ako minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. Bratranec Rámího Machlúfa (MakhluF).	14. 11. 2016

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
220.	Ali GHANEM (علي غانم)	Dátum narodenia: 1963 Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister pre ropný priemysel a nerastné zdroje. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
222.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (alias al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Dátum narodenia: 1961 Miesto narodenia: Ládikíja, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister kultúry. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
223.	Ali HAMOUD (alias Hammoud) (علي حمود)	Dátum narodenia: 1964 Miesto narodenia: Tartús, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister dopravy. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
224.	Mohammed Zuhair (alias Zahir) KHARBOUTLI (محمد زهير خربوطلي)	Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister pre elektrickú energiu. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
225.	Maamoun (alias Ma'moun) HAMDAN (مأمون حمدان)	Dátum narodenia: 1958 Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister financií. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
229.	Abdullah (عبدالله عبد الله)	Dátum narodenia: 1956 Pohlavie: mužské	Bývalý štátny minister. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
230.	Salwa ABDULLAH (سلوى عبد الله)	Dátum narodenia: 1953 Miesto narodenia: Quneitra, Sýria Pohlavie: ženské	Ministerka sociálnych vecí a práce. Vymenovaná v auguste 2020. Bývalá štátna ministerka. Ako ministerka vlády je spoluzodpovedná za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016
231.	Rafe'a Abu SA'AD (alias Saad) (رافع أبو سعد)	Dátum narodenia: 1954 Miesto narodenia: dedina Habran, provincia Sweida, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý štátny minister. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	14. 11. 2016

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
239.	Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR (هشام محمد ممدوح الشعار)	Dátum narodenia: 1958 Miesto narodenia: Damask, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister spravodlivosti. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	30. 5. 2017
277.	Imad Muwaffaq AL-AZAB (عماد موفق العزب)	Dátum narodenia: 1970 Miesto narodenia: okolie Damasku, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister školstva. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	4. 3. 2019
281.	Mohammad Maen Zein Jazba AL-ABIDIN (alias Mohammad Maen Zein Jazba Al-Abidin) (محمد معن زين العابدين)	Dátum narodenia: 1962 Miesto narodenia: Aleppo, Sýria Pohlavie: mužské	Bývalý minister priemyslu. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti sýrskemu civilnému obyvateľstvu.	4. 3. 2019“